



# 10<sup>e</sup> Biennale EUROPE TRAVAIL EMPLOI

La crise de l'UE et de l'euro : comment renforcer le rôle des acteurs sociaux pour sortir de la crise ?

## 10<sup>th</sup> Biennial EUROPE WORK EMPLOYMENT

The economic crisis of the EU and the Euro: how to strengthen the role of social actors in order to exit the crisis?

LABORATOIRE  
SOCIAL D'ACTIONS  
D'INNOVATIONS  
DE REFLEXIONS  
ET D'ECHANGES

www.lasaire.net

Paris, les 19 et 20 janvier 2012

Conseil régional d'Île-de-France  
57, rue Babylone - 75007 Paris

Paris, January 19<sup>th</sup> and 20<sup>th</sup> 2012

Conseil régional d'Île-de-France  
57, rue Babylone - 75007 Paris

> Jeudi 19 janvier 2012

> Thursday, 19 January 2012

14h00 - 14h30

### ACCUEIL DES PARTICIPANTS

14h30 - 15h30

### OUVERTURE DE LA BIENNALE

Président de séance :

**Roger BRIESCH**, Délégué Europe de LASAIRE

- **Accueil** par le Président du Conseil régional d'Île-de-France, **Jean-Paul HUCHON**
- **Intervention** de **Jacques DELORS**, ancien Président de la Commission européenne
- **Présentation de la biennale** par **Jean-Cyril SPINETTA**, Président de LASAIRE
- **Intervention** de **Staffan NILSSON**, Président du Conseil Economique et Social Européen

15h30 - 18h30

### FORUM SUR LE THEME CENTRAL :

LA CRISE, LA FINANCIARISATION,  
QUELLES CONSEQUENCES  
POUR LE MODELE SOCIAL DE  
DEVELOPPEMENT, QUELLES  
CONSEQUENCES POUR LA DEMOCRATIE ?

Président de séance :

**Joël DECAILLON**,

Vice-Président Exécutif de LASAIRE

Présentation du thème :

**Joël MAURICE**,

Economiste, LASAIRE

### WELCOME FOR PARTICIPANTS

### OPENING OF THE BIENNIAL

Chair:

**Roger BRIESCH**, Europe Delegate for LASAIRE

- **Welcome** by the President of the Île-de-France Regional Council, **Jean-Paul HUCHON**
- **Presentation** by **Jacques DELORS**, former President of the European Commission
- **Presentation of the biennial** by **Jean-Cyril SPINETTA**, President of LASAIRE
- **Presentation** by **Staffan NILSSON**, President of the European Economic and Social Council

### FORUM ON THE CENTRAL THEME:

THE ECONOMIC CRISIS, FINANCIALISATION,  
WHAT ARE THE CONSEQUENCES FOR  
THE SOCIAL DEVELOPMENT MODEL,  
WHAT ARE THE CONSEQUENCES FOR  
DEMOCRACY?

Chair:

**Joël DECAILLON**,

Executive Vice President of LASAIRE

Presenting the theme:

**Joël MAURICE**,

Economist, LASAIRE

Avec le soutien de / With the support of:



île de France

En partenariat avec  
In partnership with:



Comité économique et social européen



9h30 - 13h00
9h30 - 11h15
11h15 - 11h30
11h15 - 13h00
13h00 - 14h30
14h30 - 16h30
16h30 - 17h00

**FORUMS SUR LES THEMES 3 & 4**

**Thème 3 : L'EUROPEANISATION DE LA DEMOCRATIE SOCIALE**

**Président de séance :**  
**Anne-Marie GROZELIER**,  
Secrétaire Générale de LASAIRE  
**Présentation du thème :**  
**Udo REHFELDT**, Chercheur IRES

**PAUSE**

**Thème 4 : RÉGIONS EUROPÉENNES, DÉVELOPPEMENT DURABLE, DEMOCRATIE**

**Président de séance :**  
**Toni FERIGO**,  
Vice-Président de la Fondation NOCENTINI  
**Présentation du thème :**  
**Pierre-Marie DUGAS**, Chef de projet LASAIRE

**DEJEUNER**

**SEANCE CONCLUSIVE**

**Président de séance :**  
**Pierre HERITIER**, Fondateur de LASAIRE  
- Intervention des grands témoins  
- Débat général

**CONCLUSIONS**

**Christos POLYZOGOPOULOUS**,  
Président du Comité Eco. et Social grec  
**Klaus MEHRENS**, IG Metall  
**Joël DECAILLON**,  
Vice-Président executif de LASAIRE

**FORUMS ON THEMES 3 & 4**

**Theme 3: THE EUROPEANISATION OF SOCIAL DEMOCRACY**

**Chair:**  
**Anne-Marie GROZELIER**,  
Secretary General of LASAIRE  
**Presenting the theme:**  
**Udo REHFELDT**, Researcher, IRES

**BREAK**

**Theme 4: EUROPEAN REGIONS, SUSTAINABLE DEVELOPMENT, DEMOCRACY**

**Chair:**  
**Toni FERIGO**,  
Vice President of the NOCENTINI Foundation  
**Presenting the theme:**  
**Pierre-Marie DUGAS**, Project Manager, LASAIRE

**LUNCH**

**CONCLUDING SESSION**

**Chair:**  
**Pierre HERITIER**, LASAIRE Promoter  
- Discussion with social actors, experts and opinion leaders  
- General debate

**CONCLUSIONS**

**Christos POLYZOGOPOULOUS**,  
President of the Greek Social and Economic Committee  
**Klaus MEHRENS**, IG Metall  
**Joël DECAILLON**,  
Executive Vice President of LASAIRE

**PARMI LES INTERVENANTS SOLLICITES  
AMONG INVITED PANELLISTS**

**Des personnalités  
françaises et  
européennes  
French and European  
personalities**

- Jacques DELORS, ancien Président de la Commission européenne
- Jean-Paul HUCHON, Président du Conseil régional d'Île-de-France
- Susanna BRESSO, Présidente du Comité des Régions
- Pierre HERITIER, Fondateur de LASAIRE
- Staffan NILSSON, Président du Conseil Economique et Social Européen
- Christos POLYZOGOPOULOUS, Président du CES grec
- Jean-Cyril SPINETTA, Président de LASAIRE, Président d'Air-France-KLM

**Langues de travail :**

Français, Anglais,  
Allemand, Italien

**Work languages:**

French, English,  
German, Italian

**Des acteurs économiques,  
sociaux, institutionnels  
et des experts européens  
Economic, social  
institution players and  
European experts**

- Roger BRIESCH, Délégué Europe LASAIRE
- Pervenche BERES, Députée Présidente de la commission Emploi Affaires Sociales du PE (F)
- Susanna CAMUSSO, Secrétaire Générale de la CGIL
- Roger CAYZELLE, Président du CESER Lorraine
- Alejandro CERCAS, Député, Membre de la commission Emploi Affaires Sociales du PE (E)
- François CHEREQUE, Secrétaire Général de la CFDT
- Sergio COFFERATI, Député, Membre de la commission Emploi Affaires Sociales du PE (I)
- Georges DASSIS, Président du groupe travailleurs au CESE
- Philippe DE BUCK, Secrétaire Général BUSINESSEUROPE
- Joël DECAILLON, Vice-Président Exécutif de LASAIRE
- Anne DEMELENNE, Secrétaire Générale de la FGTB
- Armin DUTTINE, Bureau UE Syndicat VER.di
- Pierre-Marie DUGAS, Chef de projet acteurs sociaux LASAIRE
- Pascal FLACHARD, Délégué territorial LASAIRE
- Anne-Marie GROZELIER, Secrétaire Générale de LASAIRE
- Bertold HUBER, Président du syndicat IG METALL
- Joël LECOQ, Délégué Général LASAIRE
- Georg LEUTERT, Secrétaire du Comité Européen de Ford
- Joël MAURICE, Economiste LASAIRE
- Robert MOUNIER-VEHIER, LASAIRE
- Udo REHFELDT, Chercheur à l'IRES
- Bernadette SEGOL, Secrétaire Générale de la Confédération Européenne des Syndicats
- Bernard THIBAUT, Secrétaire Général de la CGT

**Lasaire Secrétariat Général**

3, 5 rue de Metz - F-75010 PARIS

lasaire@lasaire.net

Tél : + 33 (0) 1 42 06 94 91 - Fax : + (0) 1 42 06 47 77

www.lasaire.net